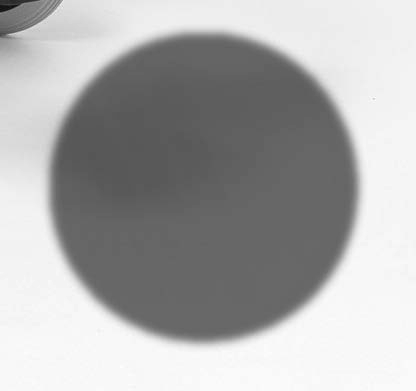
**VERMEIREN**



V300 30°

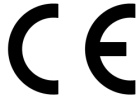
N Á V O D K O B S L U Z E



**V300 30°- Dodatek k návodu V300**

**1 Popis produktu *(viz návod k V300, kapitola 1)***

* 1. ***Technické údaje (dodatek k návodu V300, kapitola 1.1)***

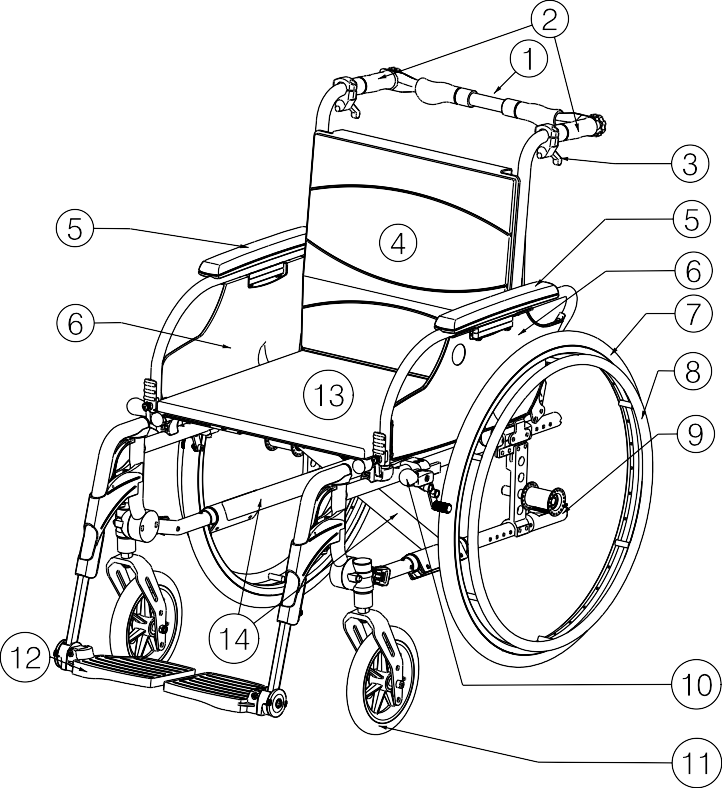
Technické údaje níže jsou platné pro invalidní vozík ve standardním nastavení. Pokud se používají podnožky/loketní opěrky nebo další příslušenství, tabulkové hodnoty se změní.

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Značka** | **Vermeiren** | | | | | | |
| **Adresa** | **Vermeirenplein 1/15, B-2920 Kalmthout** | | | | | | |
| **Typ** | **Manuální invalidní vozík** | | | | | | |
| **Model** | **V300 30°** | | | | | | |
| **Maximální hmotnost uživatele** | **130 kg** | | | | | | |
| Popis | | Min. | | | Max. | | |
| Celková délka s podnožkami | | 1040 mm | | | | | |
| Účinná šířka sedadla | | 390 mm | 420 mm | 440 mm | 460 mm | 480 mm | 500 mm |
| Celková šířka (závisí na šířce sedadla) | | 590 mm | 620 mm | 640 mm | 660 mm | 680 mm | 700 mm |
| Délka při složení | | 1020 mm | | | | | |
| Šířka při složení | | 310 mm | | | | | |
| Výška při složení | | 910 mm | | | | | |
| Celková hmotnost | | 17,7 kg | | | | | |
| Hmotnost nejtěžšího dílu | | 10 kg | | | | | |
| Statická stabilita z kopce | | 10° (ve standardní konfiguraci) | | | | | |
| Statická stabilita do kopce | | 2° | | | | | |
| Statická boční stabilita | | 18° (ve standardní konfiguraci) | | | | | |
| Překonávání překážek | | 60 mm | | | | | |
| Úhel roviny sedadla | | 0° | | | 10° | | |
| Účinná hloubka sedadla | | 440 mm | | | 520 mm | | |
| Výška povrchu sedadla na předním okraji | | 440 mm | | | 530 mm | | |
| Úhel zádové opěrky | | 5° | | | 35° | | |
| Výška zádové opěrky | | 400 mm | | | | | |
| Vzdálenost mezi podnožkami a sedadlem | | 420 mm | | | | | |
| Úhel mezi sedadlem a podnožkami | | 5° | | | 25° | | |
| Vzdálenost mezi područkami a sedadlem | | 220 mm | | | 240 mm | | |
| Přední poloha konstrukce područek | | 410 mm | | | | | |
| Průměr poháněcí obruče | | 535 mm | | | | | |
| Horizontální poloha osy kol (odchylka) | | 1,27 mm | | | 61,04 mm | | |
| Minimální poloměr zatáčení | | 1500 mm | | | | | |
| Průměr zadních kol Krypton PU | | 22" | | | 24" | | |
| Tlak pneumatik, zadní (hnací) kola | | Max. 3,5 bar | | | | | |
| Průměr řídicích kol Krypton PU | | 200 mm | | | | | |
| Tlak pneumatik, řídicí kola | | Max. 2,5 bar | | | | | |
| Teplota při skladování a používání | | + 5 °C | | | + 41 °C | | |
| Vlhkost při skladování a používání | | 30 % | | | 70 % | | |
| **Právo na technické změny vyhrazeno. Tolerované odchylky ± 15 mm / 1,5 kg / °** | | | | | | | |

*Tabulka 1: Technické údaje V300 30°*



* 1. ***Nákres (rozdílný od kapitoly 1.3 v návodu k V300)***



* 1. ***Příslušenství (dodatek k návodu V300, kapitola 1.4)***

Pro V300 30° jsou dostupná následující příslušenství:

* Loketní opěrky (B02, B03, B04, BI5, B05, B66, B66S)
* Stupačky/podnožky (B06, BZ7, BZ8, BZ9, BZ10, BK7, BL7, BA6, BK6, BP7)
* Anatomická sedačka (L15, L35)
* Anatomická zádová opěrka (L14, L34)
* Anatomická prodloužená opěrka (07)
* Abdukční klín (B22), Boční peloty(L04)
* Opěrka hlavy anatomicky tvarovaná (L55, L58)
* Zařízení proti překlopení (B78) pro montáž na spodní zadní část rámu
* Bubnové brzdy doprovodu (B74) pro montáž na tlačné rukojeti
* Přepravní verze invalidního vozíku (T30)
* Pohyblivá osa dozadu (AMP)
* Rychloupínací prvek (B80)
* Bezpečnostní pás (B20)
* Podložka (B23)
* Ochrana výpletu (B85)
* Popruhy a pásy Neoflex (U01, U73, U74, U75, U76, U78, U79, U80)
* Ovládání jednou rukou HEM2
* Sedák s nastavitelným vypnutím (L40)
* Zádová opěrka s nastavitelným vypnutím (L44)

1 = Tlačná tyč

2 = Madla

3 = Páčka pro naklonění zádové opěrky

4 = Zádová opěrka

5 = Područky

6 = Loketní opěrky

7 = Hnací kola (zadní kola)

8 = Poháněcí obruče

9 = Stupačky pro náklon

10 = Kříž

11 = Řídicí kola (přední kola)

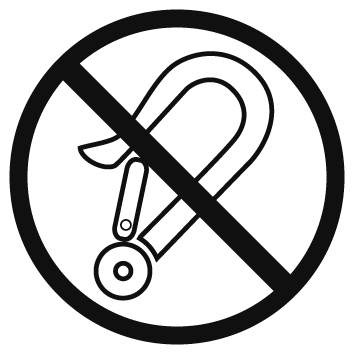
12 = Podnožky

13 = Sedadlo

14 = Kříž



* 1. ***Vysvětlivky symbolů (dodatek k návodu V300, kapitola 1.6)***

 Crash testy neprovedeny

**2 Použití *(viz návod k V300, kapitola 2)***

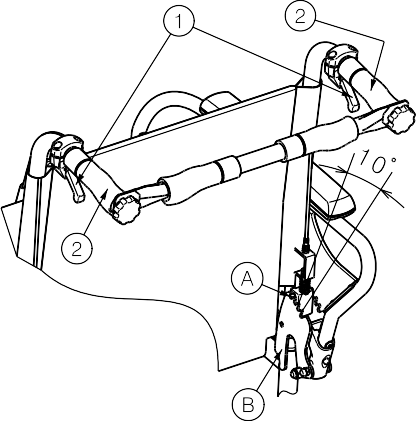
* 1. ***Naklonění zádové opěrky (dodatek k návodu V300)***

# VAROVÁNÍ: Nebezpečí překlopení – mějte na vědomí, že se při nastavení zádové opěrky směrem vzad sníží stabilita vozíku.

**VAROVÁNÍ:** Nebezpečí zranění – před nastavováním zádové opěrky aktivujte parkovací brzdy.

**VÝSTRAHA:** Nebezpečí sevření – neumisťujte prsty a oblečení do oblasti mechanismu nastavení.

U modelu V300 30° je možné sklopit zádovou opěrku dozadu s maximálním úhlem naklonění 30° (4 možné polohy: kroky po 10°). Když asistent provádí nastavení zádové opěrky, ujistěte se, že pacient sedí na sedadle, a že se invalidní vozík nepřeklopí.

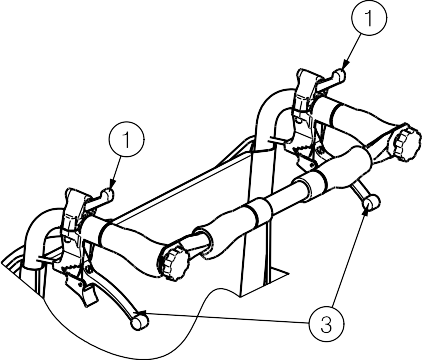


1. Pro naklonění zádové opěrky přitáhněte obě páčky (1) k madlu (2).
2. Zajišťovací kolík Ⓐ vyjede z drážky ozubeného profilu Ⓑ.
3. Zatáhněte za obě zadní trubice plynule směrem vzad do požadované polohy (4 různé polohy: 5°

- 15°- 25°- 35°).

1. Zkontrolujte, že je zajišťovací kolík Ⓐ dobře zajištěn v drážce ozubeného profilu Ⓑ.

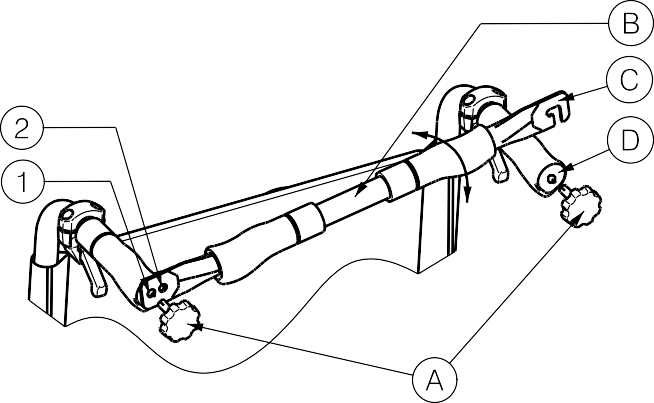
Pokud váš invalidní vozík disponuje bubnovými brzdami, páčky (3) se používají jako brzdy.



* 1. ***Montáž a demontáž tlačné tyče (dodatek k návodu V300)***

**VAROVÁNÍ:** Nebezpečí zranění – ujistěte se, že jsou hvězdicové úchytky Ⓐ utažené.

# VAROVÁNÍ: Nebezpečí zranění – pokud je k dispozici tlačná tyč, vždy musí být nainstalována (za účelem zvýšení stability zádové části).



Postup montáže tlačné tyče Ⓑ je následující:

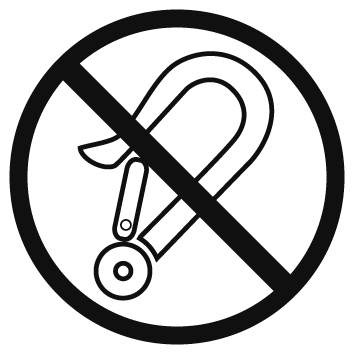
1. Uchyťte tlačnou tyč Ⓑ pomocí hvězdicového šroubu Ⓐ k levému madlu.
2. Dejte tlačnou tyč Ⓑ do vodorovné polohy směrem doprava.
3. Hák Ⓒ zachyťte za pravé Ⓓ podle obrázku. Pro nastavení vypnutí zádové opěrky použijte otvory (1) nebo (2).

Postup sejmutí tlačné tyče:

1. Uvolněte hvězdicový šroub Ⓐ na pravém madlu.
2. Sejměte hák Ⓒ z pravého madla Ⓓ.
   1. ***Přeprava v automobilu (dodatek k návodu V300, kapitola 2.14)***

# NEBEZPEČÍ: Nebezpečí zranění – invalidní vozík není vhodný pro použití jako sedadlo v motorovém vozidle.

Invalidní vozík nikdy nepoužívejte jako sedadlo v automobilu nebo jiném vozidle. Invalidní vozík musí být označen následujícím symbolem.



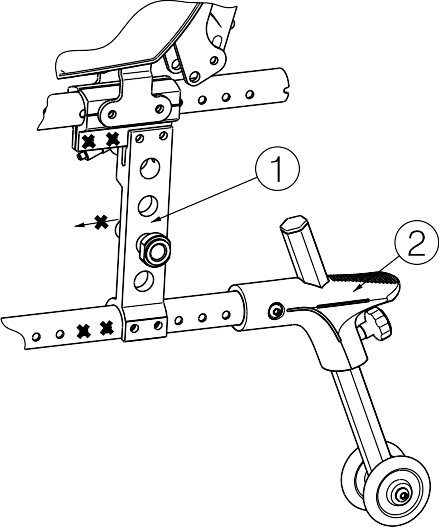
**3 Instalace a nastavení *(viz návod k V300, kapitola 3)***

* 1. ***Způsob doručení (dodatek k návodu V300, kapitola 3.2)***

Balení s invalidním vozíkem Vermeiren V300 30° obsahuje:

* 1 rám s loketními opěrkami, zadními a předními koly (standardní dodávka, výška sedadla: 500 mm, náklon sedadla: 5°)
* 1 pár podnožek
* Mechanizmus pro nastavení zádové opěrky
* Nástroje k seřízení a montáži
* Návod k obsluze
* Příslušenství dle objednávky
  1. ***Nastavení stability a ovladatelnosti (dodatek k návodu V300, kapitola 3.8)***

Blok osy (1) v nejzazší poloze, kolečko proti překlopení (2) je standardně obsaženo.



**4 Údržba *(viz návod k V300, kapitola 4)***

* 1. ***Pravidelná údržba (dodatek k návodu V300, kapitola 4.1)***
* Každých 8 týdnů: kontrola a případné mazání či nastavení
  + Systému nastavení zádové opěrky
  1. ***Kontrola (dodatek k návodu V300, kapitola 4.4)***
* Kontrola funkce naklonění zádové opěrky (uzamknutí, zátěž, deformace, opotřebení z důvodu zátěže).

**Belgium**

**Germany**

# N.V. Vermeiren N.V. Vermeiren Deutschland GmbH

Vermeirenplein 1 / 15

B-2920 Kalmthout

Tel: +32(0)3 620 20 20

Fax: +32(0)3 666 48 94

website: [www.vermeiren.be](http://www.vermeiren.be/)

e-mail: [info@vermeiren.be](mailto:info@vermeiren.be)

Wahlerstraße 12 a

D-40472 Düsseldorf

Tel.: +49(0)211 94 27 90

Fax: +49(0)211 65 36 00

website: [www.vermeiren.de](http://www.vermeiren.de/)

e-mail: [info@vermeiren.de](mailto:info@vermeiren.de)

**France**

**Austria**

# Vermeiren France S.A. L. Vermeiren Ges. mbH

Rue de l´Empire

Zone d’activités de Cadran 59133 Phalempin

Tel.: +33(0)3 28 55 07 98

Fax: +33(0)3 20 90 28 89

website: [www.vermeiren.fr](http://www.vermeiren.fr/)

e-mail: [info@vermeiren.fr](mailto:info@vermeiren.fr)

Winetzhammerstraße 10

A-4030 Linz

Tel.: +43(0)732 37 13 66

Fax: +43(0)732 37 13 69

website: [www.vermeiren.at](http://www.vermeiren.at/)

e-mail: [info@vermeiren.at](mailto:info@vermeiren.at)

**Italy**

**Switzerland**

# Reatime S.R.L. Vermeiren Suisse S.A.

Viale delle Industrie 5

I-20020 Arese MI

Tel: +39 02 99 77 07

Fax: +39 02 93 58 56 17

website: [www.reatime.it](http://www.reatime.it/)

e-mail: [info@reatime.it](mailto:info@reatime.it)

Hühnerhubelstraße 59

CH-3123 Belp

Tel.: +41(0)31 818 40 95

Fax: +41(0)31 818 40 98

website: [www.vermeiren.ch](http://www.vermeiren.ch/)

e-mail: [info@vermeiren.ch](mailto:info@vermeiren.ch)

**Poland**

**The Netherlands**

# Vermeiren Polska Sp. z o.o Vermeiren Nederland B.V.

ul. Łączna 1

PL-55-100 Trzebnica

Tel: +48(0)71 387 42 00

Fax: +48(0)71 387 05 74

website: [www.vermeiren.pl](http://www.vermeiren.pl/)

e-mail: [info@vermeiren.pl](mailto:info@vermeiren.pl)

Domstraat 50

NL-3864 PR Nijkerkerveen

Tel: +31(0)33 2536424

Fax: +31(0)33 2536517

website: [www.vermeiren.com](http://www.vermeiren.com/)

e-mail: [info@vermeiren.be](mailto:info@vermeiren.be)

**Spain**

**Czech Republic**

# Vermeiren Iberica, S.L. Vermeiren ČR s.r.o.

Trens Petits, 6. - Pol. Ind. Mas Xirgu. 17005 Girona

Tel.: +34 902 48 72 72

Fax: +34 972 40 50 54

website: [www.vermeiren.es](http://www.vermeiren.es/)

e-mail: [info@vermeiren.es](mailto:info@vermeiren.es)

Nádražní 132

702 00 Ostrava 1

Tel.: +420 731 443 302

web: [www.vermeiren.cz](http://www.vermeiren.cz/)

e-mail: [info@vermeiren.cz](mailto:info@vermeiren.cz)

R.E.: N.V. Vermeiren N.V., Vermeirenplein 1/15 - 2920 Kalmthout - Belgie – 2017-05- Návod k obsluze V300 30° - vC